

خزینہ اوراق

نمبر
۴۲

جمعہ ایرتسی ۱ مایس سنہ ۱۲۹۷
تاریخ تأسیس

عمومی اعتباریہ فنونہ دائر رسالہ ادیبہ در

آیدہ درت کرہ اولہرق جمعہ ایرتسی کونلری چرقار

کلیر آله الحسن سودا بسر
 که حسندن اصلا کورلز اثر
 قعود ایتدیرلمشدی بر قاعده
 بر همین قوشولق اکا قاعده
 قوشاتمشدی سادنلر اطرافنی
 او قورلردی منظوما اوصافنی
 معینده رقاصه لر فوج فوج
 کوزللکدی کویا اقلر موج موج
 ظمور ایلر انجام او فیل سپید
 که ظهیرنده قصر همایون بدید

«عبدالحق حامد بك»

مابعدی وار

علم حکمت - مابعد

اندلس علماسندن ابن رشیدك كتب طیبه سنی اوروپا لسانه
 ترجمه ایله کندوسنه مأخذ معلومات طیبه اتخاذ ادینان (ده
 قارت) ك علم طیبه اولان خدمتی مع التقدير تصدیق ایتمکدن ده
 کبرو طور میر.

مشار الیه (ده قارت) ك شا کردلرندن بریسنك كه . (صوك
 نفسی قابض الارواحده ویاندهده تسلیم ایتمشدر) علم طیبه اولان
 حذاقته فضیلت ذاتیه سی بشون عالمك تقدیرینه مظهر اولمش
 وکلبه فقیرانه سنه نیجه حکمدارلر کلوبده عرض مسکنتله امید

دوا ایدرک هر درد لرینی سویش اولدقلری حالده ارستطالیس
کبی اوده زمانده بولسان حکمدارلرک بلیه اقبال وشهرتیدن
قاجدرق کلبه فقیرانه سی ابنای جنسی ایچون بر طبایخانه عومی
حکیمه قویشدیر .

طرفه دکان حکمدر بو سپهر نه طاق
نه ارارسهک بولنور درده دوا دن غیری

بو حکیم ذوفنونک فقیر خانه سنده بر یحوق کتابلر کورینور
آلات قرطاسیه ایسه کلوب کیدنلر نظرنده کویا ایاقلر التنده
سورینور وحذاقتنی تصدیق ایلیانلر وادویه مؤثره حکیمانه سیله
شفا بولانلر (علم طبایته دائر مؤلفات کثیره سی واردر . فقط
حکمای قدیمه یه توفیقاً حیات نایسنده کوریلر جکدر) ظن
واعتمادنده - بولنور ایدی .

وقتا که حکیم حاذق مشار الیه مطیئه حیوانیتی ترک ایله
معترف اولدیغی روح انسانیسی وطن اصلیسنه کتدی . مؤلفات
طبییه سنک دیده دوز تحسیری اولان اصحاب دقت دهها جنازه -
سی اورته ده ایکن خانه سنده اوشدیلر . (عجباً بو حکیم حاذق
نه یازمشدر ؟) دیدرک یتاق اوطه سیله سائر یرلرده بولدقلری
اوراق ودفاترک تحری وتنبیعی مشغولیتته دوشدیلر . اما که
بولدقلری دفاتر واوراق (دفتر آزادکان دیدم که سرتاسر سفید)
وقفجه دامن اهل هفت کبی لکه داری عیب وشیدن وارسته
اولوب یالکز بیوک بر دفترک اورته سنده واقع ایی صحیفه ده
یکدیگرینه متقابل ایی بجهل حکیمانه بولدیلر .

برینک مالی: (باشکزی صفوق طوتک !)
 دیکرینک مفهومی: (ایاقلریکزی اوشوتیمک !)

نهیچنده ایدی.

بو ایی جمله چیه کافه علوم طبیه‌نک زیده و خلاصه‌سی
 اولدیغندن حکیم حاذق مشار الیهک نصل فیلسوف واقف
 اولدیغنی اکلادیلر.

ارستطالیس وصایای حکیمه‌سنده سویلر که: «عجباً دنیا
 طبیه محتاج اولان ادم کجی احق وارمیدر؟ زیرا بطون وجو-
 دیه‌سنی بئلیوبده خارجدن بر تعسیری ارایور! او ادم اویله
 عرضه مبتلا اولمشدر که دواسی اولومدر اولوم! چونکه مالک
 اولدیغنی نفس ناطقه‌سنگ شرفنی بئلور! وجودیغنی قوللانمور!
 بویله حریف زمام حیاته مالک اولدیغنی جسدیغنی اوکنده کور-
 دیی مهلکه‌یه آتیلور! اجلنی تعجیل ایده‌یلور! واه! واه!
 حکمت نرده! نفس ناطقه‌صاحبی اولان انسان نرده! فلاطون
 الیهی که: (ارستطالیسک خواجه‌سیدر) او دخی پیورر که
 «حکمت او کریمکه چالیشکز! حکمت بر نور الیهدر که صاحبی
 اصلا فرانلقده قومز. مثلاً بر کیمی یئنسک فورطنده طوتلسک.
 کیجه اولوبده فرانلقده قالسک. شمشکر چاقسه. کوکلر کور-
 له‌سه. امواج دریا اک یوکسک طاغله معادل اولسه. یئندیگک
 کسینک بانه‌جغنه جزم حاصل اولسه. مادامکه حکمته انتسابک
 واردر هیچ تأسف لازم کلز زیرا ییلدیزله بقار میقات اجرام
 علویغی اکلار وانلردن کندینه بر طریق سلامت بولورسک
 ساحل سلامت چیقوب نفسنی قورناردقد نصکره ابنای جنسندن

یوزلرجه نفوسی خلاص ایدرسک. آه حکمت آه! سکا قربان
اولیم. یونان ساده دلرینک مبعودلری اوغرنده کسدکلری
قربانلرک اک حقیری یرنده سکا جانمی فدا ایدیم آه حکمت آه»
بو قضیه دن دخی معلوم اولیور که فلاسفه قدیمه یونانیلر
جلاسی موحد ایدیلر.

چونکه الدقلری درس اصطلاح حکماده هر مس الهرامسه
دنبلان حضرت ادریسک صدرآ عن صدرتلقین پیوردیغی لحات
حکم افلاطون الهینک زمانده کلنجیده قدر بو علم عزیز هب صدرآ
عن صدر تلقین اولنورایدی. افلاطونک سماحت فطریه موجودانهسی
بونو تعمیم استدی. شاگردانی اوچه تقسیم ایلدی اقسام ثلثه دن
برسی (راوفیون) درکه افلاطونک درسخانه سنده بولنان شروانلرده
بولنوب تعلیم ایلدی حکمتی بالادن دیکلیوب اکلارلر ایدی.

ایکنجیسی زمرة (اشراقیون) ایدیکه هر مس الهرامسه
دنبرو شرفغای صدور مثالن اولان حکم ربانیغی صدا عن
الصدر تعلیم ایلر ایدی. (بین الاسلام موجود اولان طریق
صوفیه دخی بوندن منبعث اولدق صوفی کلمه سنک لفظ یونانیده
سوفیدن مأخوذ اولدیغی مرویدر.)

اوچنجیسی طریقت مثالت ایدیکه: معلم اول دیدیکمز ارستطد
لیس مثالو رکا بکیر افلاطون اولان حکمانک اثنای راهده کلمات
حکمیات آیاتدن النقاط جواهر حکمت ایلرلر ایدی.

«رشید بک»

سری یاشا حضرتلرینک اثر بلیغانه لرینه
کرید رسومات ناظری عزتلو رحی افندیکنک نظیره سیدر
الدادمی اول نظام خونیدن الهی
افلاکه چیقار صبح و مسا کوکک اهی